



## Season of Pentecost

June 16, 2024

### *The Lord's Prayer: Our Needs*

When we pray for daily bread, we pray for a deepening of the dependence so central to a life of faith.

Confiar en Dios + Amar al mundo

---

*Adorar y crecer juntos en Cristo | ¡Sirviendo y extendiendo la mano con alegría a todos!*



Welcome! We're glad you're here

*If you are a guest and are interested in knowing more about this community and the ministries that Holy Shepherd is engaged in, please fill out the **Welcome Card** located in the pew racks. Once filled out, please place the card either in the offering basket as you come forward to receive communion or at the information desk as you enter the narthex. Thank you and we look forward to getting to know you!*

*El Espíritu Santo nos llama a unirnos como pueblo de Dios*

## **Preludio**

## **Bienvenida y anuncios**

## **Llamado a la adoración**

Enséñanos a orar, Jesús nuestro hermano.  
**Recuérdanos que todo lo que tenemos es de Dios.**  
Ayúdanos a confiar en que Dios cuidará de nosotros.  
**Libéranos de nuestro temor de confiar en Dios.**

## **Himno de alabanza**

*Fuego y agua - Haugen*

*Abstenerse*

*Si hemos muerto a nosotros mismos en Jesús,  
entonces resucitaremos a una nueva vida en él.  
¡Aleluya, aleluya!*

*Verso uno*

**Somos fuego y agua, somos símbolo y signo de la gracia, somos el misterio, somos la imagen del propio rostro de Dios. *Estríbillo***

*Estrofa dos*

**En el agua lo buscamos, en la fuente de todo lo que vive, todos los que tienen sed, vengan y sean saciados de la vida que él da. *Abstenerse***

## Saludo

La gracia de nuestro Señor Jesucristo, el amor de Dios y la comunión del Espíritu Santo sean con todos vosotros. **Y también contigo.**

## Oración del día

Dios amoroso,

**Enseñaste a tu pueblo a depender de ti diariamente para obtener maná en el desierto, no a acumularlo para sí mismo, sino a tomar sólo lo necesario. Enséñanos a confiar en que atenderás nuestras necesidades un día a la vez y haznos generosos con nuestras posesiones por el bien de aquellos cuyas circunstancias les impiden recibir suficiente nutrición, vivienda y otras necesidades básicas. En el nombre de Jesús oramos. Amén.**

*Dios nos habla en las Escrituras, la predicación y el canto.*

Jesús enseña a sus discípulos a orar por el "pan de cada día".

## Lectura de las Escrituras

### Salmo 23

<sup>1</sup> El SEÑOR es mi pastor, nada me faltará.

<sup>2</sup> En verdes pastos me hace descansar; junto a aguas tranquilas me conduce;

<sup>3</sup> él restaura mi alma. Él me guía por caminos rectos por amor de su nombre.

<sup>4</sup> Aunque camine por el valle más oscuro, no temo mal alguno; porque tú estás conmigo; tu vara y tu cayado me consuelan.

<sup>5</sup> Preparas una mesa delante de mí en presencia de mis enemigos; unges mi cabeza con aceite; mi copa se desborda.

<sup>6</sup> Ciertamente el bien y la misericordia me seguirán todos los días de mi vida, y habitaré en la casa del SEÑOR toda mi vida.

Palabra de Dios, palabra de vida. **Gracias a Dios.**

El santo evangelio según Lucas. **Gloria a ti, oh Señor.**

<sup>2</sup>Él les dijo: “Cuando oréis, decid: Padre, santificado sea tu nombre. Venga tu reino. <sup>3</sup>Danos cada día nuestro pan de cada día. <sup>4</sup>Y perdónanos nuestros pecados, porque nosotros mismos perdonamos a todos los que nos deben. Y no nos llesves al tiempo de la prueba”.

El evangelio del Señor. **Alabado seas, oh Cristo.**

## + Tiempo de los niños +



### Mensaje

### Canción

#### *El Rey del Amor*

ELW 502 vs 1,2,4,5

El Rey del amor es mi pastor,  
cuya bondad nunca falla;  
nada me falta si soy suyo  
y él es mío para siempre.

Donde corren corrientes de agua viva,  
mi alma rescatada él guía  
y, donde crecen los verdes pastos,  
con comida celestial se alimenta.

En el valle oscuro de la muerte no temo ningún mal,  
contigo, querido Señor, a mi lado,  
tu vara y tu cayado todavía son mi consuelo;  
tu cruz antes para guiarme.

Tú preparas una mesa delante de mis ojos;  
tu unción la gracia otorga;  
y, oh, qué transporte de deleite  
¡De tu puro cáliz fluye!

## Proclamación de fe

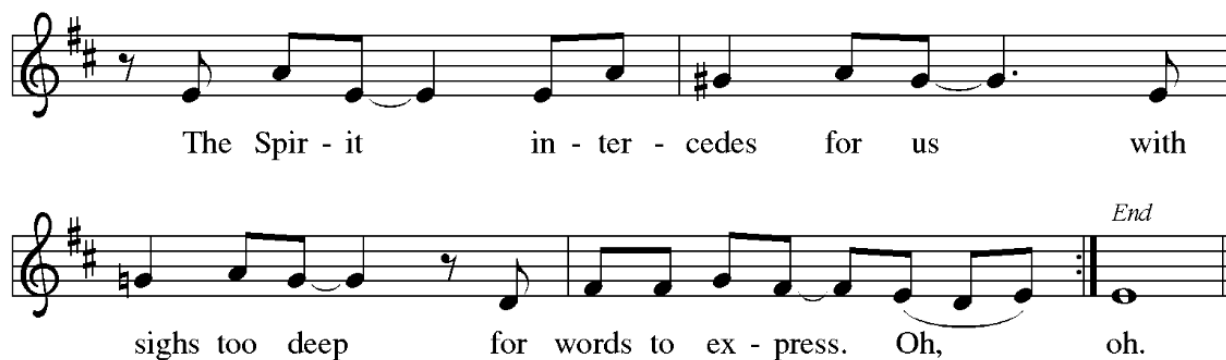
*Con toda la iglesia, confesemos nuestra fe.*

**Creemos en Dios el creador, salvador y sustentador de toda vida.**  
**Creemos que el reino de Dios se crea con amor.**  
**que no conoce fronteras, ni siquiera la muerte.**  
**Creemos que Dios nos guía como las manos, los pies y la voz de Dios.**  
**para caminar como discípulos de Jesús,**  
**para profundizar en nuestra peregrinación con Dios,**  
**y proclamar y vivir el amor de Dios**  
**que continúa renovando toda la creación.**

## Oraciones del pueblo

Hoy reconocemos sobre todo que Dios dirige esta iglesia, y oramos y confiamos en que el Espíritu Santo nos renovará a nosotros y a toda la creación. Elevamos el mundo y las necesidades de todo lo que Dios ha hecho.

*Cantado antes y después de las oraciones.*



The Spir - it in - ter - cedes for us with  
sighs too deep for words to ex - press. Oh, oh.

*End*

*Peticiones de oración responden*  
a Dios, nuestro pastor, **en misericordia, escucha nuestra oración.**

Confiados en que te preocupas por todas nuestras necesidades, elevamos estas oraciones, habladas y no expresadas, a tus amorosas manos. Amén.

# Compartiendo la paz de Dios

Que la paz de Cristo esté siempre con vosotros. **Y también contigo.**

*Dios nos alimenta con la presencia de Jesucristo*

## Gran Acción de Gracias

El señor este contigo. **Y también contigo.**

Levanten sus corazones. **Los elevamos al Señor.**

Demos gracias al Señor nuestro Dios. **Es correcto dar gracias y alabar a Dios.**

En verdad es justo, nuestro deber y nuestra alegría, que en todo tiempo y en todo lugar te demos gracias y alabanza, Dios todopoderoso y misericordioso, por nuestro Salvador Jesucristo, que en este día venciste la muerte y el sepulcro, y por su gloriosa resurrección nos abrió el camino de la vida nueva. Y así, con todos los coros de ángeles, con la iglesia en la tierra y las huestes del cielo, alabamos tu nombre y nos unimos a su interminable himno:

## Santo, Santo, Santo

**Él es exaltado, el Rey es exaltado en lo alto; Lo alabaré.**

**Él es exaltado para siempre, y alabaré su nombre.**

**Él es el Señor, por siempre reinará su verdad.**

**Cielos y tierra, regocijaos en su santo nombre. Él es exaltado, el Rey es exaltado en las alturas .**

## Palabras de Institución

En la noche en que fue traicionado, nuestro Señor Jesús tomó pan y dio gracias, lo partió y se lo dio a sus discípulos, diciendo: Tomad y comed; Este es mi cuerpo, entregado por ti. Haz esto en memoria de mí.

Nuevamente, después de cenar, tomó la copa, dio gracias y la dio a beber a todos, diciendo: Esta copa es la nueva alianza en mi sangre, derramada por vosotros y por todos los pueblos. para el perdón del pecado. Haz esto en memoria de mí.

## orador del Señor

Nuestro padre en el cielo,  
santificado sea tu nombre,  
venga tu reino,  
hágase tu voluntad,  
en la tierra como en el cielo.  
Danos hoy nuestro pan de cada día.  
Perdónanos nuestros pecados  
como nosotros perdonamos a aquellos  
que pecan contra nosotros.  
Sálvanos del tiempo de la prueba.  
y líbranos del mal.  
Por el reino, el poder,  
y la gloria es tuya,  
ahora y siempre. Amén.

## Invitación

Jesús, que se encuentra plenamente presente en este pan y vino, os invita ahora a alimentaros de ellos en esta mesa. Ven y únete a tus hermanos en Cristo a través del tiempo y el espacio en esta santa comida.



+ *We Are Church. Better Together* +

### *Holy Communion - All Are Welcome*

Come forward and starting at the center, fill in along the railings. After you have received communion please exit by the side aisles and those waiting will then fill in the empty space. Bread (gluten-free) and wine or grape juice (center of the tray) will be given to you with the words spoken:

*“The body of Christ given for you. The blood of Christ shed for you.”*

If you would like communion served in the pew, please signal to a pastor.

You are invited...

To bring an **offering** forward before or after worship or during Holy Communion.

The offering is gathered in front of the communion table where we are reminded of God's gifts given to us in Christ and our response to these gifts.

Tu único Hijo no tiene pecado que ocultar,  
pero tú lo has enviado desde tu lado para caminar sobre este césped culpable y convertirse  
en el Cordero de Dios.

*Abstenerse*

*Oh Cordero de Dios, Dulce Cordero de Dios*

*Yo amo al Santo Cordero de Dios Oh lávame en Su preciosa Sangre Mi Jesucristo el  
Cordero de Dios*

Tu regalo de amor lo crucificaron,  
se rieron y lo despreciaron mientras moría. Al humilde Rey lo llamaron fraude y  
sacrificaron el Cordero de Dios. *Estríbillo*

---

*Tal como soy, sin una sola súplica*

ELW 592

---

Tal como soy, sin una súplica,  
sino que tu sangre fue derramada por mí,  
y que me pides que vaya a ti,  
Oh Cordero de Dios, vengo, vengo.

Tal como soy, aunque sacudido  
con muchos conflictos, muchas dudas,  
Luchas y miedos dentro, fuera,  
Oh Cordero de Dios, vengo, vengo.

Tal como soy, recibirás,  
acogerá, perdonará, limpiará, aliviará;  
porque creo en tu promesa,  
Oh Cordero de Dios, vengo, vengo,

Tal como soy; tu amor desconocido  
ha derribado todas las barreras;  
ahora para ser tuyo, sí, solo tuyo,  
Oh Cordero de Dios, vengo, vengo.

## Oración después de la Comunión

El cuerpo y la sangre de nuestro Señor Jesucristo os fortalecen y os guardan en su gracia . **Amén.**

Dios misericordioso, nos has entret Tejido y formado nuestro ser. Continúas atrayéndonos hacia tu corazón, manténnos y alimentándonos con ti mismo. Ahora envíanos a ser tu pueblo sustentador en el mundo y a compartir tu buena santidad hoy y siempre, a través de Jesucristo, nuestro Salvador y Señor. **Amén.**

*Dios nos bendice y nos envía en misión al mundo.*

## Bendito

Dios fuente de toda vida, Cristo que nos ama hasta el fin, y el Espíritu Santo que nos conecta siempre a la vida y al amor, estén con vosotros y os sostengan este día y siempre. **Amén.**

**Enviando canción**    **Salvador, como pastor guíanos**

ELW 789 vs. 1-3

**Salvador, como pastor guíanos;  
Necesitamos mucho su tierno cuidado.  
En tus agradables pastos aliméntanos,  
para nuestro uso prepara tu pliegue.  
Bendito Jesús, bendito Jesús,  
nos has comprado; somos tuyos.  
Bendito Jesús, bendito Jesús,  
nos has comprado; somos tuyos.**

**Somos tuyos; en el amor hazte amigo de nosotros,  
sé el guardián de nuestro camino;  
guarda tu rebaño, del pecado defiéndenos,  
Búscanos cuando nos extraviamos.  
Bendito Jesús, bendito Jesús,  
Escúchanos, hijos, cuando oramos.  
Bendito Jesús, bendito Jesús,  
Escúchanos, hijos, cuando oramos.**

Has prometido recibirnos,  
aunque seamos pobres y pecadores;  
tienes piedad de aliviarnos,  
gracia para limpiar y poder para liberar.  
Bendito Jesús, bendito Jesús,  
temprano déjanos acudir a ti.  
Bendito Jesús, bendito Jesús,  
temprano déjanos acudir a ti.

## Enviando

Id en paz, orad por el mundo. ¡Gracias a Dios!

## postludio





## Worship Leadership

- Pastor: Julie Brooks, Kim Gonia
- Pianist: Jordan Ortman
- Reader: John Reed
- Communion Assistants: Larry & Shirley Bradsby
- Greeter: Del Felton
- Usher: Don Threlkeld
- Altar Guild: Joan Meister-Bridges
- Technology: Michael Boehm, Mark Lee
- Fellowship: Kevin & Diane Klinkerfues

### **Song Resource Key**

**ELW:** *Evangelical Lutheran Worship Hymnal (Pew)*

**ACS:** *All Creation Sings* | **HSSB:** *Holy Shepherd Songbook*

**WOV:** *With One Voice* | **W&P:** *Worship & Praise*

---

## + NOTAS DEL SERVICIO DE ADORACIÓN +

---

- **GRACIAS** por ser considerado con los fieles discapacitados y sus familias. Deje las bancas y varios asientos contiguos disponibles para aquellos con andadores, sillas de ruedas o carritos eléctricos y sus familias.
- **DISPOSITIVOS DE ASISTENCIA AUDITIVA (4 dispositivos disponibles)** están ubicados en la cabina de sonido ubicada en la parte trasera del santuario en el lado este.
- **PARED DE ORACIÓN/ESTACIÓN DE VELAS** está disponible durante el culto para encender velas y escribir oraciones y colocarlas en la pared de oración. El papel azul para escribir oraciones está disponible en la pared de oración o en los bancos donde se encuentran los sobres de ofrenda.
- **COMPAÑERISMO:** Una vez que haya terminado el culto, siéntanse libres de quedarse, saludarse e ir al salón de compañerismo para tomar café y refrigerios.

---

## OFRECIMIENTO

---

Si desea hacer una donación a la misión de Santo Pastor, que será utilizada para servir a la comunidad, el barrio y el mundo, hay un plato de ofrenda ubicado al frente del santuario. Haga los cheques a nombre de:

Holy Shepherd Lutheran Church o utilice el enlace **de PayPal a continuación**. *Gracias.*

---

## ZONA PARA NIÑOS

---

La **Kids Zone** (sin personal) estará disponible para que la use su familia, si necesita abandonar el servicio. Está ubicado junto al pasillo al oeste del santuario. La biblioteca y el Fellowship Hall también están disponibles.



**Narrative Lectionary Worship  
Resources**

Copyright © 2021 Clergy Stuff™

One License: A-705789 & CCLI:  
2421595

**Iglesia Luterana del Santo Pastor**  
920 Kipling Street ,Lakewood ,CO 80215 303.233.2740

[www.santopastor.com](http://www.santopastor.com)